

---

ICANN74 | Fórum de políticas – Plenária de abertura do GAC  
Segunda-feira, 13 de junho de 2022 – 10h30 às 12h AMS

GULTEN TEPE:

Olá! Bem-vindos a todos.

Olá! Bem-vindos. Estamos por começar a nossa sessão. Muito obrigada.

Bem-vindos a Sessão Plenária do GAC da ICANN74. Estamos gravando esta sessão. E segue os Padrões de Comportamento da ICANN. Durante esta sessão, perguntas ou comentários serão lidos em voz alta, se enviado no pod de Perguntas & Respostas.

Se quiser falar durante esta sessão, levante a mão no Zoom. E para aqueles, que estiverem presentes, levantem a mão no Zoom e liguem o microfone. E em respeito aos outros participantes, falem de forma clara e devagar. Digam os seus nomes antes de começar. E no Zoom, na barra de ferramentas, temos todas as funcionalidades. Passo a palavra a Manal Ismail, a presidente do GAC. Manal.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Obrigada. Bom dia, boa tarde e boa noite. Uma calorosa... bem-vindo a todos aqueles que estão aqui, de forma

---

**Observação: O conteúdo deste documento é produto resultante da transcrição de um arquivo de áudio para um arquivo de texto. Ainda levando em conta que a transcrição é fiel ao áudio na sua maior proporção, em alguns casos pode estar incompleta ou inexata por falta de fidelidade do áudio, bem como pode ter sido corrigida gramaticalmente para melhorar a qualidade e compreensão do texto. Esta transcrição é proporcionada como material adicional ao arquivo de áudio, mas não deve ser considerada como registro oficial.**

---

presencial e virtual. Essa é a Sessão Plenária de Abertura da ICANN74, o Fórum de Políticas na bela cidade de Haia. Espero que todos estejam com boa saúde. E eu começar agradecendo ao governo dos Países Baixos, o Ministério de Comunicações por essa primeira reunião presencial, depois de 2 anos e meio de reuniões virtuais exclusivamente.

E também por ter organizado esse evento social tão oportuno de ontem e nesse palácio magnífico. Infelizmente, eu não estive. Mas espero que aqueles que estiveram, tenham gostado e tenham tido tempo para socializar. E a última reunião presencial foi em Montreal na ICANN66. E estou muito contente, então por estar aqui e me encontrar com muitas pessoas. E também para que aqueles que não puderam vir, possam participar online.

Espero que possamos, todos tenham a mesma experiência independente se eles estiverem de forma presencial ou virtual. Então, participem da sala do Zoom. Peçam a palavra, para aqueles que estiverem participando de forma virtual, para que todos tenham as mesmas oportunidades. Também espero que respeitem as medidas sanitárias da ICANN, respeitem também a socialização com todos os participantes durante a socialização.

E mais uma coisa, tentem falar perto do microfone com voz mais alta. Porque a máscara que estamos utilizando aqui, de forma

---

presencial é mais uma barreira para termos um som correto. Isso ajuda os intérpretes e aos ouvintes.

Então, durante a Plenária, vamos ver a programação *in-loco* do GAC, ter uma visão geral das logísticas e dos aspectos técnicos da reunião. Também vamos ter uma pequena visão da mesa dos participantes. Depois vamos receber as atualizações dos grupos de trabalho do GAC, o Grupo de Evolução de Princípios Operacionais, o Grupo de Direito Internacional e Direitos Humanos. E também do Mini-Grupo de OIGs.

Depois teremos uma revisão do processo de redação do *Communiqué*. E se tivermos tempo, vamos compartilhar outros trabalhos importantes do GAC desde ICANN73, como as interações entre presidentes de CCs e OAs. Também as diferentes discussões e outros eventos.

Então, vamos agora, para a agenda aqui. Vamos ver o cronograma da semana. Então, vou falar aquilo que eu... pedi que falasse mais perto do microfone.

Então, essa reunião vai ser de segunda-feira 13 de junho até quinta-feira, 16 de junho. Vamos trabalhar. Vamos ter os horários de Haia, das 13h30 às 16h30 de Haia. Vamos continuar colocando foco em áreas prioritárias, por exemplo, discutir as futuras rodadas de novos gTLDs, mitigação de uso indevido.

---

Também reuniões bilaterais com a GNSO, o ALAC e a Diretoria. E além do painel da ICANN Org sobre os Procedimentos Subsequentes, que já tivemos a meia hora. Vamos ter 2 plenárias. Primeiro, a plenária com a comunidade, que determina as prioridades do GAC, que vai ser amanhã. E o fórum geopolítico, que vai ser na quinta-feira.

Também indicamos, que será 7h00, mas de 6 sessões para a redação do *Communiqué*, que vai acabar na quinta-feira. Isso vai ser quarta e quinta. E depois, no final do dia de hoje, vou mencionar como vai ser esse processo de redação do *Communiqué*. Especialmente para aqueles, que estiverem aqui, pela primeira vez.

Teremos a sessão usual de encerramento, que será uma oportunidade para analisar e planejar o trabalho. E vamos continuar tendo essas pausas de 30 minutos entre as sessões, breves. E 75 minutos para o almoço, entre 12h00 e 13h00 de Haia, UTC.

Vamos dedicar uma hora, para reunião social, para apresentações. Isso no final do dia. E também, especialmente, para receber aos novos representantes. Desde a última reunião presencial em 2019, em Montreal, tivemos o prazer de ter 150 novos membros do GAC. E realmente, isso é muito importante, muito necessário. E espero que participem ativamente. Temos

---

alguns itens interessantes, que durante... para esses dias, para discutir nesses próximos dias.

E então, acho que é isso, quanto a introdução. Gulten, posso passar o microfone a você para termos uma visão geral da logística?

GULTEN TEPE:

Oi, de novo! Eu estou aqui, no fundo da sala. Essa é a primeira vez, que nos reunimos presencialmente desde a ICANN66. É tão vê-los aqui. Essa é uma visão geral do que esperamos dessa reunião, tanto de forma presencial, quanto virtual.

E temos detalhes para a participação remota. Também com informações, slides no site da ICANN. Também interação, que tivemos recentemente. E se vocês têm problemas de acesso, por favor, informem a gente e a equipe de suporte vai resolver os problemas.

Também o procedimento para solicitar a palavra será diferente entre os participantes virtuais e presenciais. Para ajudar a Manal, levantem a mão no Zoom. A fila vai ser administrada através do Zoom. E se vocês estiverem de forma presencial não liguem o áudio no Zoom. Porque isso pode criar um eco, como aconteceu no início da sessão.

---

Levantem a mão em reações do Zoom, para participar da fila, para falar. E de forma presencial, vocês utilizem o microfone físico. E não falem no microfone, que estiver no seu laptop. E os procedimentos para os participantes serão os mesmos, que no passado. E para fazer com que essa ação seja mais participativa, liguem o áudio do Zoom e o vídeo do Zoom. Desculpem, o vídeo de Zoom. Aliás quanto a interpretação, os intérpretes não estão aqui em Haia. Mas eles estão perto. Vocês podem ajudar os intérpretes, seguindo algumas orientações básica.

Se não forem falar em inglês, avisem. Digam seu nome, cada vez que vocês forem falar. E falem de forma, com uma velocidade razoável. Se não for assim, eu vou ter que interrompê-los para lembrar, que falem mais devagar. Isso causa distrações. E quanto a interpretação nas sessões no GAC, isso inclui os 6 idiomas das Nações Unidas e português. E para os participantes presenciais, podem pedir os aparelhos de interpretação, que estão aqui no fundo da sala.

E depois das sessões, as gravações e transcrições vão estar disponíveis depois de cada sessão. E por último, algumas notas para os participantes presenciais, quanto a protocolos sanitários. Não queremos espalhar o vírus. Vamos ter verificações durante as reuniões. Deixem as máscaras colocadas. E especialmente, lembrem-se do distanciamento social. E permaneçam sempre nos seus próprios assentos durante a sessão.

---

Realmente um esforço muito grande aqui, para preparar as salas. Portanto, vamos ficar gratos, se vocês não mexem com as cadeiras, conservam sempre o mesmo assento. E também para problemas, resolução de problemas, podem recorrer ao e-mail [ICANN74FEEDBACK@ICANN.ORG](mailto:ICANN74FEEDBACK@ICANN.ORG). É só isso.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Muito obrigada, Gulten. E assim, eu vou começar aqui com o *tour* da mesa. Eu vou começar pelos colegas aqui, dos Países Baixos.

ALISA HEAVER:

Bom dia a todos! Podem me ouvir? Começa aqui a Alisa Heaver. Bem-vindos aqui a Haia. É um prazer estar aqui, falando de forma presencial na minha cidade. Eu gostaria de começar falando um pouco sobre Haia, que é a cidade da paz e da justiça. Porque há muitas organizações pela paz, que estão aqui, tribunais de justiça internacionais e outras. E a importância da paz foi sentida ontem durante os eventos pré-GAC no Palácio da Paz, em que o guia disse que cada país contribuiu doando objetos de importância para o Palácio da Paz. E é isso que estamos fazendo nesses dias também. Contribuindo com o nosso tempo dedicado a termos uma internet aberta e gratuita. E que seja inclusiva para todos.

---

E graças a isso, podemos reunir-nos aqui. E também com os participantes virtuais, que estão em casa e nos seus países. E então, vamos ver um clima muito diferente agora.

E como disse a Manal, temos 150 novos membros do GAC. Eu também sou nova. É a minha primeira vez. É um prazer estar aqui. Embora já tivemos a oportunidade de reunirmos online, eu já estou experimentando um clima diferente. Também quero destacar a importância de garantir umas reuniões presenciais, as melhores e proveitosas reuniões presenciais.

E seguir as normas sobre a internet. Normas regionais e nacionais. Eu acredito firmemente no modelo multissetorial e de governança da internet, entendo que temos uma enorme responsabilidade neste sentido. E convido a todos, que participem o mais ativamente possível.

E por último, agradecer a Manal, você, como os presidentes, líderes do GAC, a equipe de apoio do GAC. Porque eu sei dos esforços colocados na preparação dessa reunião, para que tudo esteja pronto para nos encontrarmos aqui. Obrigada, Manal.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Obrigada, Alisa e ao governo dos Países Baixos, por essa calorosa apresentação. E vamos ter as apresentações dos líderes. Eu, para começar. Eu sou Manal Ismail. Um pouco tarde, eu



---

deveria ter feito isso no início. Sou presidente do GAC. E vamos também ter aqui, os vice-presidentes do GAC, que vão apresentar-se. E vamos passando pelas mesas, para as diferentes apresentações. E peço aos colegas, que participem da sala do Zoom, que levantem a mão, se forem membros do GAC ou observadores do GAC, para que vocês também possam se apresentar.

Eu vou começar aqui, pelo Francis. O Francis, por favor, pode se apresentar.

FRANCIS CUBAHIRO, VICE-PRESIDENTE DO GAC: Muito obrigado, Manal. Eu vou falar em francês. Muito obrigado, Manal Ismail. Sou Francis e eu sou o novo vice-presidente do GAC. Eu gostaria de agradecer a todos. Como disse a Manal, a última reunião presencial foi em Montreal. Estou muito feliz por estar aqui, de novo, participando de forma presencial.

E o principal ensino da COVID é que nos reunimos muito através da internet. E no meu país, especialmente, observamos que sem a internet, estávamos muito isolados. E graças a internet, conseguimos estar conectados com o resto do mundo. E também gostaria de falar sobre questões relativas ao risco associado a internet, especialmente quando falamos sobre a fadiga digital,

---

que está vinculada também com um dos aspectos técnicos da internet.

Eu me comprometi então para aqui, mencionar aqui, essas 2 mensagens para o GAC.

PÄR BRUMARK, VICE-PRESIDENTE DO GAC: E eu gostaria de me apresentar. Sou Pär Brumark, representante do GAC de Niue, numa pequena ilha no Pacífico e também vice-presidente do GAC. E gostaria de dar as boas-vindas - Sou Pär Brumark - para aqueles, que participam de forma virtual e presencial em Haia. Especialmente, os novos participantes, que estão chegando agora.

E no GAC, todos nós somos representantes dos nossos governos. Portanto a sua opinião é a opinião de seu governo. E de acordo a visão da ICANN, quanto a sua incorporação, sua legislação nacional sempre vai estar acima das leis e normas da ICANN. Isso em todos os âmbitos, quando vocês falarem com comunidade comerciais e outros âmbitos.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Jaideep?

---

JAIDEEP MISHRA, VICE-PRESIDENTE DO GAC: Eu sou Jaideep Mishra, vice-presidente do GAC. Eu sou da Índia, que tem 830 milhões de usuários. Estamos envolvidos na plataforma da internet. Estamos no GAC desde 2018. E colaboramos com políticas. E há 3 temas, que nós nos concentramos: inclusão, acesso igual. Então são os 3 temas principais, em que a Índia contribui para a agenda multilinguista do GAC. E também trabalhamos com os códigos de 2 caracteres. Temos também a questão dos novos gTLDs e como as forças da lei podem cumprir com o GDPR. E também estamos trabalhando com as questões relacionadas ao abuso ou uso indevido do WHOIS. Muito obrigado.

SHI YOUNG CHANG, VICE-PRESIDENTE DO GAC: Olá! Eu sou Young Chang. Eu sou membro do GAC, representante da República da Coreia. Como muitos de vocês, eu sou novo. Eu estou desde 2020. E será uma excelente oportunidade para aprender, conhecer novos colegas. E eu gostaria aproveitar esta oportunidade para ampliar a colaboração entre nós. E gostaria de conhecer mais as pessoas e as questões abordadas nessas sessões. Agradeço ao governo holandês e a Alisa. Muito obrigado.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Muito obrigada. Nós temos um quinto vice-presidente, o Ola da Suécia, que não está aqui.

OLA BERGSTRÖM, VICE-PRESIDENTE DO GAC: Eu estou online. Então, eu estava no avião, demorou um pouco mais. Desculpem o atraso. É muito bom ouvi-los e encontrá-los presencialmente. Faz tanto tempo. Eu sou Diretor de Relações Internacionais das Telecomunicações da Suécia. Então, espero encontrá-los ao vivo, já. Muito obrigado.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Muito obrigada, Ola. Que bom que você voltou.

Bom, com isso, então vamos passar pela sala. Então, queria dizer aos membros do GAC e observadores, fiquem sempre bem junto ao microfone e não mudem de cadeira, não fiquem atrás das colunas, para que possamos nos ver. Então, vamos começar por cada fila.

VELIMIRA GRAU:

Bom dia. Estão me ouvindo? Bom dia a todos. Eu sou Velimira Grau. Sou parte da Equipe de Governança da Internet da União Europeia.

Os meus colegas não puderam participar presencialmente por questões logísticas. Mas estão online. A Comissão Europeia está representada em diferentes níveis e representamos os diferentes campos de especialização. Eu sou parte da Equipe de

---

Governança da Internet da União Europeia e Diretora Geral do Connect. E nós representamos a visão europeia e lidamos então, a seção de proteção dos consumidores.

Eu entrei no GAC no início de 2021. E estou muito feliz em encontrar vocês hoje, aqui. E espero encontrar os outros membros do GAC e observadores em setembro, para os que não puderam estar aqui, agora. Muito obrigada.

GLORIA KATUUKU:

Bom dia a todos. Eu sou Katuuku, Gloria; representante da Uganda no GAC. A inclusão digital nunca foi tão importante, especialmente depois do confinamento pela COVID. E eu espero que essa questão seja levada a sério neste fórum. Muito obrigada, Manal.

JORGE CANCIO:

Fala Jorge Cancio da Suíça. É um prazer estar aqui. Agradeço a todos que estão aqui e outros, de forma remota. Como eu disse, eu represento o governo da Suíça.

E sou parte da Equipe Internacional. Então cobrimos a mídia, a internet, telecomunicações. E se, fora da ICANN, vocês quiserem conversar sobre esses temas, eu estou aqui no GAC e também sou o contato entre o GAC e a GNSO. Podemos compartilhar informações. E podemos então, dar informações sobre os direitos

---

e sobre a GNSO. Dessa vez, eu vou fazer uma reunião híbrida. Hoje, eu vou estar aqui e amanhã, vou passar para a participação remota. É um prazer estar aqui com vocês. Obrigado.

ASHWIN SASTROSUBROTO: Muito obrigado. Ashwin Sastrosubroto. Sou da Indonésia. Queria dar algumas informações. Nós temos a nossa reunião de 2021, que está relacionada com a governança da internet. Então é muito importante obter informações aqui. Porque isso está relacionado a outras discussões do G20 na Indonésia esse ano. Muito obrigado.

LUCIANO MAZZA:

Olá, bom dia. Luciano Mazza. Eu sou das Relações Exteriores e de Tecnologia. Também sou parte do Comitê Gestor da Internet. E temos aqui, o professor Flávio Wagner. É um prazer estar aqui. Isso é parte de um esforço de relacionamento com o GAC para nos envolvermos mais e ver a perspectiva dos governos.

E eu queria fazer uma declaração, que eu acho que é importante para nós. Eu queria falar sobre a questão da AMAZON.COM, então foi feita essa reunião. Mas não foi coordenada anteriormente com os outros membros.

Então, em relação ao gTLD, como o nome Amazon, como nome de reserva. Em junho de 2021, o vice-presidente da Amazon,

---

recebeu... então, solicitou que fossem enviadas as propostas para a reserva do nome Amazon. Depois de consultar os membros da organização dos países da Amazônia, entre os pontos, os membros do Pacto Amazônico decidiram pela não adjudicação da Amazon, como domínio de topo e não se consideram vinculados a esta decisão.

Em sua conclusão na Carta de Resposta, afirmamos a posição dos países do Pacto da Amazônia. E somos contra a adjudicação do nome Amazon, sem a concordância dos países do Pacto Amazônico. Então, eu agradeço. Muito obrigado.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Não podemos ouvi-lo, por favor, fale mais alto.

GABRIELA MATTAUSCH: Bom dia. Eu sou Gabriela Mattausch. Eu sou representante da Argentina do Ministério de Relações Exteriores. É um prazer estar aqui presencialmente. Eu participei das duas reuniões anteriores de forma remota. E espero poder discutir os temas propostos esta semana.

REPRESENTANTE DA REPÚBLICA DO CHAD: Bom dia a todos. Sou **[inaudível – 00:34:33]** do Chad. Sou Diretor de Eletrônica e Comunicações. É a minha

---

primeira vez nessas reuniões da ICANN. Eu espero muito desse fórum de políticas. Agradeço então, a minha participação.

**GUIGUEMBE RODRIGUE:** Bom dia a todos. Eu sou Rodrigue, Guiguembe de Burquina Faso. Eu sou vice-presidente... daqui um mês. É um prazer estar com vocês hoje e dar as boas-vindas aos novos membros. E desejo a todos uma boa reunião. Muito obrigado.

**DESCONHECIDO:** Bom dia a todos. Eu sou **[inaudível – 00:35:36]** Franco. É um prazer estar aqui nessa reunião presencial pela primeira vez. E desejo a todos uma boa reunião.

**SÃO TOMÉ E PRÍNCIPE:** Bom dia. Eu sou de São Tome e Príncipe no Golfo da Guiné. Eu trabalho com o Ministério de Infraestrutura. Muito obrigado.

**REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DO CONGO:** Bom dia. Eu sou da República Democrática do Congo. Eu sou do Ministério das Telecomunicações e representante deste país no GAC. Muito obrigado.



---

REPRESENTANTE DA NORUEGA: Bom dia a todos. Sou representante da Noruega. É um prazer estar aqui para uma reunião presencial, finalmente. É um prazer encontrar a todos de forma presencial ou remota.

IAN SHELDON: Bom dia, boa tarde e boa noite. Eu sou Sheldon. Sou representante da Austrália no GAC.

Eu participei das últimas reuniões do GAC de forma remota. É a primeira reunião presencial. É um prazer estar aqui em Haia. Agradeço aos anfitriões pela hospitalidade. E gostaria muito de trabalhar com vocês esta semana.

DAVIDE COLUCCINI: Bom dia a todos. Eu sou Davide Coluccini. Esse é a minha primeira reunião presencial. Eu gostaria de agradecer a Alisa por essa... é um prazer estar aqui. Muito obrigado.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Então, vamos continuar com as apresentações.

GULTEN TEPE: Manal, gostaria de lembrar, os intérpretes pediram que falem mais próximo do microfone e mais devagar. Obrigada.

---

DESCONHECIDO: Olá! Posso falar?

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Nós vamos, em breve passar para os que estão online. Muito obrigada. Estados Unidos.

SUSAN CHALMERS: Olá, colegas e observadores do GAC. Eu sou Susan Chalmers e sou representante dos Estados Unidos no GAC. Eu trabalho para o Ministério de Telecomunicações do Ministério de Comércio. É um prazer participar dessa reunião híbrida e conhecer a todos. E agradeço aos anfitriões da Holanda e colegas do GAC. É um prazer estar aqui em Haia, que é conhecida por defender a paz. Muito obrigada.

LAUREEN KAPIN: Bom dia, boa tarde e boa noite. Eu sou Laureen Kapin e sou parte da Delegação dos Estados Unidos no GAC. E eu trabalho para Comissão de Comércio. E sou copresidente do Grupo de Segurança Pública do GAC.

BRIAN BECKHAM: Eu sou Brian Beckham. Sou da OMPI. E sou um dos líderes de proteção de direitos. E eu represento uma das organizações

---

intergovernamentais. E vou apresentar alguns dos temas aqui, nesta reunião.

REPRESENTANTE DA LETÔNIA: Eu sou representante da Letônia. É a minha primeira reunião da ICANN. É um prazer estar aqui. Eu sou representante na União Europeia e sou das relações... sou do Ministério de Telecomunicações e Correios. Muito obrigada.

REPRESENTANTE DA NIGÉRIA: Bom dia a todos. Eu sou da Comissão de Telecomunicações da Nigéria. É um prazer encontrar os colegas.

REPRESENTANTE DA NIGÉRIA: Bom dia a todos. Eu sou **[inaudível – 00:41:22]** da Nigéria para a Comissão de Comunicações da Nigéria. E também representou aqui, na comissão de *Fellowship*, representante do GAC.

STEFAN VOUK: Oi. Stefan Vouk da Áustria. Sou advogado do Departamento de Telecomunicações. É tão bom estar aqui de forma presencial nesta bonita cidade. Obrigado.

---

**KLAUS PARRER:** Bom dia a todos. Klaus Parrer. Representante no GAC da Áustria. É tão bom estar aqui de novo. Ver os colegas e amigos de novo, depois de 2 anos e meio e poder reunir-nos de forma presencial. E espero que tenhamos discussões e troca de ideias interessantes. E é uma excelente oportunidade aqui, de estar em Haia. Agradecer aos anfitriões e Haia com sua história.

Estou no Departamento de Assuntos Jurídicos do Ministério de Turismo em Viena. Responsável pelas telecomunicações nacionais e internacionais e também de governança na internet. Muito obrigado.

**NIGEL HICKSON:** Bom dia. Sou Nigel Hickson do Departamento de Comunicações Digitais, Mídias e Esportes do Reino Unido. E também com questões de governança da internet. É um privilégio. É uma honra estar de novo nessa reunião, que agora é híbrida e encontrar com os colegas.

E agradecer em nome do governo do Reino Unido aos nossos anfitriões da Holanda, por organizar esta reunião. E também a equipe de apoio do GAC pelos esforços. E também a nossa amiga **[inaudível – 00:44:02]** da Holanda, com que tivemos uma sessão excelente ontem.

---

Esperamos ter uma reunião excelente de discussões. E sempre sabemos do espírito de colaboração do GAC, *Spirit*. E também receber aqui o meu colega também do Reino Unido, que está aqui para me ajudar. Porque eu preciso muito dessa ajuda. Temos aqui... é o Chefe da Seção do Departamento de Governança da Internet de Padrões Digitais.

SUADA HADZOVIC:

Bom dia, boa tarde, boa noite. Eu sou Suada Hadzovic, representante da Bósnia e Herzegovina. Estou na Agência Regulatória de Comunicações, copresidente do Grupo de Trabalho de Direitos Humanos e Direito Internacional do GAC e representante do GAC no Grupo de Trabalho, via 2, de Comunicações. Obrigada por fazer com que esta reunião seja possível. Muito obrigada

ANDRII NABOK:

Bom dia. Eu sou Andrii Nabok, representante da Ucrânia no GAC. Estou muito satisfeita por estar aqui de forma pessoal. Há 2 dias, houve uma reunião, uma conferência. E sabemos que as bombas estão destruindo o nosso país depois de 200 dias. E também uma grande parte da infraestrutura da internet está sendo destruída. E agradecemos a ICANN pelo financiamento, fundos para manter a internet, a infraestrutura da internet viva na Ucrânia. Muito obrigado.

---

REPRESENTANTE DO CARIBE: Bom dia, boa tarde e boa noite a todos. Eu sou **[inaudível – 00:46:44]**. Represento a União das Telecomunicações do Caribe. Sou novo aqui no GAC e na ICANN. É a primeira reunião. Espero então, ter uma reunião e discussões muito enriquecedoras e produtivas. Muito obrigado.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Quem mais aqui, à esquerda, que seja membro ou observador do GAC, que queira se apresentar? Se não continuamos com a linha, aqui. O senhor que está aqui, por favor, pode começar.

SASA KOVACEVIC: Bom dia. Eu sou Sasa Kovacevic.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Desculpe, pode falar mais perto do microfone?

SASA KOVACEVIC: Oi a todos! Bom dia. Sasa Kovacevic da Sérvia, representante do governo e Departamento de TI. Essa é a minha primeira vez, participando deste evento de forma presencial. É um prazer estar aqui.

---

E esta é uma boa oportunidade para compartilhar e trocar experiências. Também acumulando boas experiências e conhecimentos, que vão ajudar-me no meu trabalho. Muito obrigada.

LIZANIA PÉREZ:

Bom dia a todos. Eu sou Lizania Pérez, representante da Comissão Técnica Regional das Telecomunicações com 8 países, como membros. Honduras, Guatemala – Guatemala, observador – Costa Rica, Panamá, República Dominicana e o México. Temos membros de governos, representados por ministros e reguladores de telecomunicações e TIs na nossa comissão. É um prazer estar aqui, nessa reunião, ICANN74 de forma presencial. E estou aqui, à disposição de vocês. Muito obrigada.

REPRESENTANTE DA UAE:

Bom dia, boa tarde, boa noite a todos. Eu sou **[inaudível – 00:49:06]**. Sou representante da UEI no GAC. Trabalho como Diretor de Políticas no... Telecomunicações, como representante do UAE. E represento em alguns assuntos, o Conselho do Países do Golfo.

É um prazer estar aqui, participando no GAC, já desde 2016. E realmente, sim. Realmente estava com saudades de trabalhar com os colegas de forma presencial. Portanto é um prazer estar

---

aqui, nesta cidade. Aliás, estou desde 2006. E também agradecer ao governo da Holanda, a ICANN Org, a equipe de apoio do GAC por realmente possibilitar esta reunião presencial. Obrigado.

NICOLAS CABALLERO: Bom dia. Oi! Sou Nicolas Caballero. Represento o Paraguai, governo de TIC. É um prazer estar aqui, ter a oportunidade de ver meus distintos colegas aqui, depois desses anos. E agora, já que estou de volta aqui, no GAC, é um prazer realmente.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Mais apresentações aqui? Aqui à direita? Muito bem. Então, quem mais gostaria de participar?

MICHAEL KATUNDU: Muito obrigado, Sra. Presidente. Eu sou Michael Katundu. Represento o Quênia no Órgão das Comunicações. Aqui, estou com os meus colegas, representando as Delegação do Quênia. Representamos aqui, o GAC, já faz uns anos. E espero poder conhecer os novos membros através desta reunião híbrida. E também de termos deliberações proveitosas. Eu não sei se o meu colega aqui, quer se apresentar.



---

GIMODE CHIIMBIRU: Oi! Eu sou Gimode Chiimbiru do Comitê de Regulações do Quênia. É a primeira vez aqui na ICANN, GAC. É um verdadeiro prazer.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Quem mais gostaria de se apresentar aqui na sala? Observador ou membro do GAC, que ainda não tenha se apresentado.

DANIEL CHRISTIAN: Oi a todos! Eu sou Daniel Christian, ONG. E eu vou continuar em francês. Bom dia, boa tarde a todos. Eu sou Daniel Christian **[inaudível – 00:52:22]**, como representante do Gabão. Essa é a primeira vez, participando desta reunião. É um prazer estar aqui. Atualmente, sou o responsável do Órgão Nacional de Infraestrutura Digital no Gabão. Muito obrigado.

GUY ROLAND NTSIMBA: Bom dia a todos. Eu sou **[inaudível – 00:52:51]**, Diretor Geral das Economias Digitais. Represento a República do Congo no GAC. É um prazer estar aqui, depois da ICANN66 no Canadá. É um prazer trabalhar aqui com os diferentes países pela defesa do mundo digital. Meu nome Guy Roland Ntsimba. Muito obrigado, Manal.

---

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Sim. Quem mais gostaria de se apresentar?

REPRESENTANTE DA POLÔNIA: Sim. Bom dia a todos. Eu sou a representante da Polônia. Eu sou nova aqui, nas reuniões da ICANN. Responsável da Unidade de Regulações Digitais da Polônia, que é uma unidade que antes organizou a IGF, ano passado na Polônia.

Eu quero agradecer a todos por ter organizado esta reunião, especialmente ao governo holandês, por ser o anfitrião da reunião e aos fantásticos colegas. Realmente por ter organizado essa reunião, como a Alisa, por exemplo, por ter organizado esta reunião nesta bonita cidade.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Obrigada a todos. Quem mais gostaria de se apresentar?

REPRESENTANTE DE RUANDA: Bom dia a todos. Eu sou o representante do GAC em Ruanda. Esta é a minha primeira vez aqui. E estou aqui, preparado para compartilhar e aprender. Muito obrigado.

REPRESENTANTE DE RUANDA: Eu sou o representante do GAC também de Ruanda. Já faz uns anos, que eu participo do GAC. E realmente, é muito bom estar aqui nesta reunião híbrida. E agradeço ao governo dos Países

---

Baixos por ter organizado a reunião. E também ao pessoal de suporte da ICANN.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Muito obrigada. Quem mais gostaria de se apresentar? Então, pedimos a palavra aos colegas online. Obrigada pela paciência. Domenico, por favor.

DOMENICO ALFIERI: Bom dia. Não sei se vocês podem me ouvir? Eu sou Domenico Alfieri, representante da Itália no GAC. Eu ouvi os comentários. Eu agradeço a equipe do GAC e o apoio para participar de forma remota. Espero encontrá-los presencialmente na próxima reunião.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Obrigada. Slava.

VIACHESLAV EROKHIN: Bom dia, colegas. Viacheslav Erokhin. Represento a Federação Russa. Trabalho na Academia de Telecomunicações e que dá apoio a vários ministérios, inclusive ao de desenvolvimento digital. Eu sou responsável por questões da internet. E participo de várias organizações relacionadas a internet, IGO, GAC. Eu estou no GAC desde a Conferência de Dublin. Eu acho que é 2015.

---

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Depois temos, agora, Morris Lin.

MORRIS LIN: Obrigado, presidente. Olá a todos. Sou Morris Lin de Taiwan. Muito bom ver a todos. É uma pena, que eu não possa participar presencialmente. Muito obrigado.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Agora, Tarik Merghani do Sudão.

TARIK MERGHANI: Olá a todos. Eu sou Tarik Merghani do Sudão. Represento o Sudão no GAC. Eu trabalho para as Telecomunicações do Sudão. Represento o governo do Sudão. E também sou presidente da IGF no Sudão e ISOC Sudão. Também sou gerente do ccTLD no Sudão, .SU. Eu estou no GAC, representando o Sudão desde 2010. E trabalho em outros comitês, como o de IDNs e no ccTLD. Nós estamos muito interessados no GDPR e IDNs e questões de aceitação universal. Estou muito interessado em discutir com vocês. Muito obrigado.

JASON MERRITT: Bom dia a todos. Eu sou Jason Merritt. Participante de forma remota do Canadá. É um prazer fazer parte desta reunião. E

---

gostaria de encontrar todos presencialmente na próxima reunião.

TRACY HACKSHAW: Bom dia a todos. Eu sou Tracy Hackshaw. Represento a... eu estou de forma remota. Espero vê-los em breve. Eu represento a União Postal, como observadora. E eu sou... opero o domínio .POST e trabalho no... E gostaria de agradecer ao país anfitrião, a Holanda. Espero encontrá-los em breve.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Luisa. Luisa, a palavra é sua.

LUISA PAEZ: Olá, Manal. Está me ouvindo bem? Bom dia, boa tarde e boa noite, colegas do GAC. Eu sou Luisa Paez, representante do Canadá no GAC e vice-presidente. Trabalho no Departamento de Inovação e Ciência, que trabalha com questões da internet. É um prazer participar de Ottawa, de forma remota. Infelizmente, a delegação do Canadá não pode participar presencialmente. E agradeço ao governo da Holanda por ser o anfitrião desta reunião. Espero encontrá-los em breve. Muito obrigada.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: E agora, temos a Georgia.

---

**MZIA GOGILASHVILI:** Olá. Olá, Manal. Olá a todos. Eu sou Mzia Gogilashvili. E represento o governo da Georgia. Eu sou especialista em Relações Internacionais do Órgão Regulador de Telecomunicações da Georgia. E sou membro do Conselho Consultivo do ccTLD da Georgia. Muito obrigada.

**PETER MAJOR:** Muito obrigado. É muito bom vê-la, Manal e aos colegas. Eu quero dar as boas-vindas a todos. Eu trabalho na... eu sou representante da Hungria. E na ONU... estou envolvido na ONU e no GAC da ICANN desde 2000, em Praga. É um prazer estar aqui. Espero estar presente presencialmente na próxima reunião. E espero ansiosamente as nossas discussões. Muito obrigado.

**ACHIME MALICK:** Olá a todos. Achime Malick do Senegal. Sou membro do GAC. É a minha primeira reunião. E é um orgulho estar aqui com vocês. Muito obrigado.

**RUDY NOLDE:** Sou da Alemanha, representante da Alemanha no GAC. Eu trabalho para o Ministério de Questões Digitais e Transporte. Trabalho com questões de políticas da internet. É uma pena, não

---

estar aí em Haia, ao vivo. Infelizmente, eu tenho uma outra reunião, que eu preciso acompanhar ao mesmo tempo. Mas espero poder estar presencialmente na próxima reunião. E agradeço a Holanda por receber a reunião da ICANN e a Organização da ICANN. E espero então, as nossas discussões nos próximos dias.

GEMMA CAROLILLO:

Muito obrigada, Manal. Bom dia a todos. Sou Gemma Carolillo da Comissão Europeia. Eu sou da Unidade da Próxima Geração da Internet. Nós temos a Velimira, que a representante da Comissão Europeia. Que pena, que eu não pude participar. Então, eu não posso... por alguns problemas, não posso estar presente. Mas certamente, vou participar online. E agradeço o governo da Holanda por ser o anfitrião dessa reunião híbrida da ICANN. Espero trabalhar com vocês nesses próximos dias.

GULTEN TEPE:

Santhosh, não estamos ouvindo. Pode falar mais alto?

T. SANTHOSH:

Bom dia, boa tarde e boa noite, colegas. Eu sou Santhosh, representante da Índia no GAC. Então, eu gostaria de parabenizar a todos. Muito obrigado.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Camboja.

RAPID SUN: Bom dia, presidente e colegas. Eu sou Rapid Sun, representante do Camboja. Eu sou do Ministério de Telecomunicações. E espero poder discutir com vocês nesta reunião.

GUO FENG: Muito obrigado, Manal, colegas. É Guo Feng, falando de Pequim, na China. Parabéns ao GAC pela reunião presencial, novamente. Mas eu fico satisfeito de participar remotamente. E desejo uma boa reunião para todos. Muito obrigado.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Então, há mais alguém que gostaria de se apresentar e não conseguiu levantar a mão? Muito bem. Senão podemos continuar. Mas antes de continuar, eu gostaria de ver o que a equipe de apoio... tem mais uma mão levantada, Kammiri.

Não podemos ouvi-lo.

SOUROUMPO KAMMIRI: Bem, estão me ouvindo?



---

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Pode falar.

SOUROUMPO KAMMIRI: Estão me ouvindo? Bom dia. Sou Kammiri, Souroumpo. Eu sou membro do GAC. E espero participar de forma presencial em breve. Muito obrigado.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Muito obrigado. Estou vendo aqui... Ingrid.

INGRID GARCIA: Bom dia. Eu sou Ingrid Garcia da Superintendência de Telecomunicações da Guatemala. É um prazer acompanhar esta reunião da Guatemala. Saudações a todos.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Muito obrigada. Há mais alguém? Há mais alguma participação remota? Algum participante remoto, que queira se apresentar? Bem, senão... eu estou muito animada com o grande número de membros do GAC nesta reunião. Agradeço a todos por viajarem aqui ou participarem em uma zona horária diferente.

Então, vamos passar para a equipe de apoio, para que se apresentem.

---

**ROBERT HOGGARTH:** Aqui, fala Rob Hoggarth. Eu estou aqui, no fundo da sala. Nós achamos que grande parte da equipe tem, vai ter várias funções. Eu sou Rob Hoggarth. Estou em Washington. Depois Fabien, Benedetta, Gulden.

**FABIEN BETREMIEUX:** Olá. Eu sou Fabien Betremieux. Eu também estou aqui, no fundo da sala. Vocês podem me ver aqui, na tela. Eu moro no Texas. E dou apoio ao trabalho do GAC. E dou apoio durante as reuniões. E participo de grupos de trabalho. Muito obrigado.

**BENEDETTA ROSSI:** Olá a todos. Eu sou Benedetta Rossi. Eu também estou aqui, no fundo da sala. Eu dou apoio a rodada subsequente de novos gTLDs e também ao Grupo de Trabalho de Evolução dos Princípios Operacionais. E estou... eu moro na França. E é um prazer estar aqui.

**JULIA CHARVOLEN:** Eu sou Julia Charvolen. Eu também moro na França. Muito bom, vê-los, a todos. E apoio o Grupo de Trabalho de Regiões Subatendidas, Direitos Humanos. E trabalho junto com a Gulden com tudo o que tem a ver com as reuniões do GAC e mais umas outras coisas.

**GULTEN TEPE:** Olá a todos. Fala Gulden Tepe. Eu moro em Istambul. É muito bom vê-los, a todos. Estamos aqui, no fundo da sala. Se vocês tiverem alguma pergunta, então venham aqui. É muito bom vê-los. Muito obrigada.

**MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC:** Muito obrigada. Nós temos uma equipe de apoio em diferentes zonas horárias, que nos dão apoio praticamente 24 horas por dia.

Nós só temos 12 minutos. E ainda temos 10 slides. E vamos ver até onde podemos ir nessa sessão. Vou tentar buscar... aproveitar outra sessão para completar. Temos também... vamos ter informação sobre o Grupo de Trabalho de Evolução De Princípios Operacionais. E vamos ter aqui, então um dos copresidentes desse grupo, quem vai apresentar a atualização.

**IAN SHELDON:** Eu sou Ian Sheldon. Então, de novo. Sou Ian Sheldon. Eu trabalho neste grupo de trabalho. Talvez...

**MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC:** Você pode falar mais perto do microfone, por favor?

---

IAN SHELDON:

De novo, sou Ian Sheldon, copresidente do Grupo de Trabalho de Evolução de Princípios Operacionais. Na ICANN73, recebemos o apoio para o plano de trabalho do nosso grupo. E fizemos uma atualização das diretrizes.

E depois de várias reuniões entre sessões, já completamos a revisão das diretrizes e as remetemos já ao GAC em geral para sua aprovação, seu apoio, especialmente.

Isso com base nos comentários recebidos de outros grupos de trabalho do GAC. O objetivo dessas diretrizes é reconhecer como devem ser estabelecidos os grupos de trabalho, diferentes grupos de trabalho, como devem funcionar. Isso deve incluir um elemento de flexibilidade.

E durante o período de revisão do GAC, não recebemos comentários, pedindo por atrasar um pouco o processo de apoio. Sim, recebemos de um membro do GAC, o Reino Unido, que apoiou e encorajou o andamento do nosso processo. Passo a palavra ao Guo Feng.

GUO FENG:

Podem me ouvir?

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Sim, podemos ouvi-lo.

GUO FENG:

Quanto as alterações desde a ICANN73, tivemos essas mudanças, que o texto realmente foi dinamizado em todo o documento, para que concordasse com as práticas atuais e evitar repetições. Também renomeamos um documento, as Diretrizes do Grupo de Trabalho do GAC e seu marco.

E também essa Sessão de Plano de Trabalho foi atualizada para refletir o conceito dos grupos de trabalho, como deveriam ser criados e como atualizar seus grupos de trabalho anualmente, refletindo as práticas atuais. E também quanto aos resultados do nosso grupo de trabalho, que foram realmente comentados profundamente na ICANN73 para remover a menção de consenso. Isso foi substituído por acordo. E não refere as diretrizes da ICANN.

E quanto a participação, houve novos participantes na região. Isso foi agregado e com um novo mandato, que foi incluído. Quanto a uma proposta de um novo grupo de trabalho e acho que a versão atual desse documento é a melhor, que inclui melhoras a respeito da flexibilidade. E poderiam aproveitar essa oportunidade para receber a aprovação do GAC. Esperamos que seja isso, já ao finalizar esta semana. Receber realmente o apoio desse documento de parte do GAC. Muito obrigado.

---

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Pode continuar.

IAN SHELDON:

Vamos para o próximo. E quanto ao endosso pendente das orientações, vamos continuar trabalhando nos princípios operacionais. E realmente, gostaria que os membros se mostrassem interessados neste assunto dos princípios operacionais. E isso é de importância vital.

E vamos continuar oferecendo atualizações durante as reuniões da ICANN antes de enviar a recomendação final dos princípios operacionais para a ICANN78.

Alguma pergunta aqui? Comentários sobre este item?

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Ninguém pediu a palavra aqui, na sala. Mas Kavouss, de forma virtual, pediu a palavra.

KAVOUSS ARASTEH:

Bom dia, Manal. Bom dia a todos. Quanto aos slides anteriores que falam da substituição da palavra consenso, pela palavra acordo. Poderíamos voltar este item? Não sei se vocês me entenderam.

---

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Sim. Está agora, aqui. Estamos mostrando o slide, que contém este item. Este, Kavouss?

KAVOUSS ARASTEH: Sim, quarto item. E aqui, mencionam os resultados do grupo de trabalho. E depois de uma discussão profunda, decidiram eliminar a menção da palavra consenso e substituí-la pela palavra acordo. Não entendo muito bem o que é isso.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Muito obrigada. Eu posso responder, Ian?

Houve uma deliberação na última reunião sobre essa parte, relacionada aos resultados dos grupos de trabalho no GAC. E uma das opções foi um documento de consenso, feito por consenso pelos grupos de trabalho. Mas havia... nem todos estávamos realmente, satisfeitos com esses resultados. E quanto a palavra consenso, decidimos então, evitar a palavra consenso, especialmente quando se tratar de resultados dos grupos de trabalho.

KAVOUSS ARASTEH: Obrigado. Concordo. Entendo bem. E essa é uma parte da moeda. Mas a outra parte é a questão do consenso. Isso quanto a recomendação do GAC, porque no *Communiqué*, nas

---

recomendações do GAC é importante mencionar a palavra consenso, que é um termo utilizado pelas Nações Unidas. E não vamos substituir consenso por acordo.

Acordo significa 100% de unanimidade. Consenso não é bem... não é isso. E consenso inclui também a ideia de que pode ter, podemos ter partes que não concordem. Então, talvez em vez de evitar... seria bom mencionar o consenso do GAC em... ou mencionar isso num item separado, item C maiúsculo. Agora, talvez vocês não vejam nenhum problema nisso. Mas no futuro, poderíamos ter problemas. E isso pode causar confundimento.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Obrigada. Sim, nada muda, quanto aos resultados dos grupos de trabalho do GAC. Aqui, sim. Vamos substituir ou evitar a palavra consenso, utilizando acordo. Mas poderíamos deixar isso de lado em outros itens. Obrigada, Kavouss, por ter explicado isso. E passo a palavra ao Ian.

IAN SHELDON: Não há mais nada a dizer.



---

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Objeções ou comentários, quanto a apoiar essas diretrizes do Grupo de Trabalho de Princípios Operacionais do GAC? Então, não estamos ouvindo.

ROBERT HOGGARTH: Talvez, Alisa pode dar mais detalhes.

ALISA HEAVER: Sim. A primeira segunda-feira de cada mês sempre fazemos um teste para comprovar se tudo funciona. Não houve queixas.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Muito obrigada. Não houve problemas.

ALISA HEAVER: Não houve problemas.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Mais algum comentário? E se não houver mais comentários ou objeções, quanto apoiar essas diretrizes do Grupo de Trabalho de Princípios Operacionais... temos a mão levantada aqui, o Nigel Hickson.

---

**NIGEL HICKSON:** Muito obrigado. Desculpem, mas há muito eco. Desculpem pelo eco. Eu apertei o botão de emergência. Desculpem. Agradecer aqui, ao grupo de trabalho por esse trabalho, pelos esforços. É uma iniciativa importante. E é muito bom continuar com essa importante iniciativa. Agradeço as pessoas que estão realmente trabalhando nesse sentido.

**MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC:** Muito obrigada. Então, podemos anunciar o apoio ao grupo de trabalho e suas diretrizes, quanto a evolução de princípios operacionais. Obrigada, então aos copresidentes, ao Ian e ao Feng e a todos os membros do grupo de trabalho. Estados Unidos pediu a palavra.

**REPRESENTANTE DOS ESTADOS UNIDOS:** Obrigada, Manal. Só pediria um esclarecimento. Isso, quando falamos em acordo, isso significa 100% de acordo? Ou é um acordo geral? Só queria perguntar isso.

**MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC:** Algum comentário? Não, acho que não precisa ser 100% de acordo. É apenas para que... é uma moção do grupo para depois remeter o documento ao GAC para seu apoio.

---

REPRESENTANTE DOS ESTADOS UNIDOS: Obrigada. Os copresidentes da China, também da Austrália, realmente estamos muito gratos com eles.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Obrigada também. Ainda temos... estamos já, passamos os 3 minutos. Mas Kavouss Arasteh pediu a palavra.

KAVOUSS ARASTEH: Obrigado, Manal. Aqui não é importante falar em apoiar, endossar. Poder-se-iam utilizar outra palavra, acordar. Mas endossar é muito forte, acho. É importante considerar o significado legal desse verbete.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Sim. Obrigada, Kavouss. Peço desculpas aos colegas, que precisam falar durante esta reunião Plenária. Vou falar a equipe de apoio e ver se podemos incluir essas intervenções ao longo da semana. Mas agora, vamos ter 75 minutos para o almoço. E depois começaremos com a sessão do GAC sobre a rodada subsequente de novos gTLDs. Voltamos, então às 11h15 UTC, 13h15 de Haia. Obrigada.

**[FIM DA TRANSCRIÇÃO]**